No. 3225 Zaterdag 18 Januari 1941 58ste Jaargang.

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt elke Woensdag en Zaterdag
Abonnementsprijs voor het gebiedsdeel
fl. 2.— per kwartaal bij vooruitbetaling.
Voor het Buitenland fl. 10.— per jaar
Afzonderlijke nummers fl. 0,10

Redactie en Administratie: St. Thomas-college Tel. 1550.
Adres: Postbus 80, Willemstad.
Uitgever: W. J. A. Donders.
Drukkerij van het Vicariaat.

Vertegenwoordigers voor de Ver. Staten van Amerika:
M. D. BROMBERG & Associates Inc. 19 to 25 West
44th. Street New York N. Y.

Zuidafricaanse stamverwanten waarschuwen tegen heethoofderij

Een lezer van het „Hollands Weekblad voor Zuid Afrika" heeft een opmerking gemaakt en gezegd, dat de redactie van dat periodiek als een blad aan de boom is omgedraaid. Eerst was het anti-Engels en nu de Engelsen oorlog voeren met de Duitsers is zij opeens anti-Duits geworden. De Redacteur C. Plokhooij heeft daaraan persoonlijk een hoofdartikel gewijd, en daarin staan rake opmerkingen — ook voor de eenzijdigheid, **waarmede op Curaçao thans geen scherper woorden of zwarter termen genoeg kunnen worden gevonden om al wat Duits is te veroordelen,** natuurlijk goed bedoeld, daar deze lieden niet de Duitsers als zodanig, doch de Nazies bedoelen — met welke scherpe veroordeling elk beschaafd mens het eens is. Grappig is daarbij, dat ook iedereen met de tederste bewoordingen over Frankrijk gaat praten, en dat zij, die een week met de reisvereniging in Parijs hebben doorgebracht, weten te verhalen van d'„esprit de France".

Het zou aan den Stoep-medewerker Troel Dibbes toevertrouwd zijn hier een karakterschets van te geven. En deze heer kon dan tegelijkertijd de dwaasheid eens aan de kaak stellen, als zou nu opeens bijvoorbeeld ook de muziek van Strauss, Mozart, Beethoven en andere Duitse componisten ergelijk lelijk, vals en slecht geworden zijn. Het is toch te dwaas dat het in een Gebiedsdeel als Curaçao herhaaldelijk voorkomt, dat de Curom telefoontjes van luisteraars krijgt, als er toevallig eens een plaat gespeeld wordt met de muziek van een Duitser erop, — een Duitser die niets met Nazisme te maken heeft en die zo hij de vrijheid hadde daar even fel tegen ageren zou als wij. Of — wat ook voorgekomen is dat de muziek weliswaar „neutraal" was, doch dat een luisteraar toevallig wist, dat Telefunken de fabrikant van de plaat in quaestie was en verontwaardigd door de telefoon de opdracht gaf de plaat te vernietigen (historisch).

In onze ijver hangen wij zelf te gauw de Nazie uit.

Dit doende zijn we zelf Nazies, doen we zelf precies hetzelfde als de Nazies, die de muziek van Joodse componisten verbieden en de boeken van Joodse schrijvers op de brandstapel gooien. Dit is dwaas fanatisme, bekrompenheid, die meer kwaad doet dan goed, en haat zaait, waar geen haat zijn mag.

In Italië mocht op een gegeven dag geen enkel café meer een niet-Italiaanse naam dragen. Moeten we die zotternij op Curaçao ook gaan beleven? Geen Palais Oriental meer, want alleen het woordeke Curaçao is alleenzaligmakend. Geen Ritz-bar meer, want tz is iets dat Duits aandoet. Oppassen wordt het met Duits aandoende opschriften. Men schildert ze weg, precies zoals de onontwikkelde volkeren van Arabië bij een ontevredenheid over de Fransen grote boeden spannen over alle Franse woorden en uithangborden, die van de straat af te zien zijn — ze zijn zeer economisch, want als de boosheid gezakt is kunnen de doeken weer weggenomen worden en het oude uithangbord straalt weer in vroegere glorie; als men de boel wegschildert, moet men tweemaal den schilder betalen. Maar dan ook geen Telefunken-platen meer en al hebben we de volledige 5e symphonie van Beethoven op platen, we kraken ze allen over de knie in tweeën. En bij dat alles vergeten we het allernodigste: eerst de germanismen uit onze taal te bannen en te zorgen, dat we volbloed Nederlanders zijn met een zuivere Taal. Wat dat betreft zou er in de plaatselijke bladen heel wat vaderlandslievender werk te doen zijn, dan het kapotbreken van Telefunkenplaten en het verdoemen van Mozarts muziek.

Wij bevechten brute Nazies, geen beschaafde Duitsers.

In een oorlog is het zaak het hoofd koel te houden en de rechtvaardigheid te betrachten. Een deze rechtvaardigheid is, dat wij het Naziedom en al zijn wee tot de dood toe bevechten, terwijl ons steeds voor ogen staat — Churchill heeft er in zijn rede tot het Italiaanse volk aan herinnerd —, dat er in Duitsland en meer nog in Italië millioenen zijn, die als ze de kans ertoe kregen **aan onze zijde zouden vechten.**

En er is ook iets waars in, wanneer de Heer Plokhooij schrijft, dat de geallieerden van 1914 — '18 zelf schuld waren, dat de nationale beweging in Duitsland zich begon te onwikkelen, al blijven wij persoonlijk van opinie, dat zo men niet **grondig** met Duitsland afrekent, dáár — zoals de gehele historie door — weer een oorlog zal ontstaan. De Duitse, met name de Pruis, is nu eenmaal bloeddorstig en het roofdier onder de mensen; wordt hij in toom gehouden, houdt men Duitsland verdeeld in vele kleine staatjes, dan kunnen die elkaar bevechten, zoals ze dat gedaan hebben, en toch zal zulk een Duitsland ook wel weer culturele vruchten gaan afwerpen. De wereld zal die dan ook gaarne savoureren, precies zoals ze dat doet met bijv. Mozart en Beethoven.

Al zal een herrezen Nederland ervoor hebben te waken cultureel zich aan te sluiten bij een zo geheel anders geaard volk, waarmede het nu eenmaal terwille van zijn positie met commerciële banden verbonden is.

De Heer Plokhooij becritiseert in felle bewoordingen de verdragen van Versailles — waarmede zeker elk kalmdenkend mens zal instemmen, ook de Engelsen onder wier censuur het artikel in het „Hollands Weekblad" verscheen.

Hitlers woordbreuken openden aller ogen.

Doch hij becritiseert even fel de manier, waarop Hitler c.s. het aangedane onrecht trachtte te herstellen, nl. door woordbreuk en verraad:

„Tot Duitsland en Hitler het schone masker afwierpen en zij cynisch woordbreuk pleegden in allerlei richtingen, om te beginnen met de Tsjechen; tot bekend werd op welke wijze het Nationaal Socialisme alle menselijke waardigheid met voeten trad; tot wij er eindelijk toe overgingen om de Hitler-bijbel te lezen en wij daarin vonden een nieuwe leer, die een negatie is van alles wat we als eerlijk, voortreffelijk en ideaal **beschouwen."**

Het is niet het willekeurige omslaan van een blad aan een boom. Wanneer de ogen opengaan voor een bepaald kwaad, dan wijzigen wij principieel de koers.

„Van toen af zullen nauwkeurige lezers vinden, dat we ernstige waarschuwingen uiten gingen ten opzichte van ons oude geliefde Vaderland en dat wij voorgevoelden een dreigende wereldoorlog, waarin Nederland zou worden betrokken, vermoedelijk door agressief Duitsland.

Zijn wij veranderd?

Wij waren en bleven zuiver nationaal voelend ten opzichte van ons geliefde geboorteland en het land, dat uit vrije wil, door stamverwantschapsgevoel geleid, ons tweede vaderland werd.

Daardoor werd alles wat nationaliteitsgevoel, ook al ware het in anderen, kon kwetsen, door ons als misdadig ondervonden en hadden wij een sterk medegevoel met het vernederde Duitsland.

Zodra Duitsland de rollen omkeerde, zijn heilig woord brak en de Tsjechen aan zich onderwierp, had het geen recht meer op meegevoel van mensen met zuiver nationale mentaliteit.

Was het niet geheel in de lijn van onze nationale levensopvatting, of sterker en beter gezegd, van onze onveranderlijke instinctmatige trouw aan onze nationaliteit, dat van uit ons standpunt sterk zal zijn in al onze uitingen, met al ons kunnen en willen, tegen de verraderlijke overweldigers van het oude Vaderland, dat ook, en dat vergeten-helaas laten wij hopen tijdelijk, velen onzer stambroeders in Zuid-Afrika, het plechtanker is en blijft van nationaal Nederlands Zuid-Afrika?

Zijn wij veranderd? Of hebben we het voorrecht gekregen door het bedriegelijk rookgordijn van Hitler en de zijnen te mogen zien?"

In „Amigoe di Curaçao" van 24 Dec. jl. bl. 2, schreven wij over een **democratische censuur.** In een andere rubriek wijst de Buitenland-redacteur op een rede van Hoofdcensor C. J. Radcliffe. In verband daarmede is het treffend te zien, hoe de Heer Plokhooij zonder bezwaar kan schrijven:

„Engeland heeft ongetwijfeld een rol gespeeld, die nooit vrijgepleit kan worden van uiterste zelfzucht en minachting voor de rechten van anderen. „Een eeuw van onrecht" zal een eeuwige getuigenis daartoe zijn.

Dat later alle erkende leiders van nationalistisch Zuid-Afrika, waaronder een Hertzog, een Malan, meenden openlijk en herhaaldelijk te moeten verklaren, dat Engeland de beste vriend was van Zuid-Afrika, heeft onze zienswijze nooit kunnen veranderen.

Dat er in de verhouding tussen Engeland en Zuid-Afrika nog veel moet worden gewijzigd behoeft o.i. geen betoog."

Het artikel, dat zuiver zakelijk en wars van Europese heethoofderij — waarvan overigens ook op Curaçao van tijd tot tijd symptomen vallen waar te nemen — is geschreven, is bij het luidig geschrijf en gedrijf een witte raaf. Men moet fel anti-nazie zijn, maar niet in de overdrijving vervallen, als waarvan de Curom — in de hierboven genoemde gevallen — het lijdend voorwerp werd, bij het spelen van Telefunken-platen met muziek van Duitse componisten van wereldnaam.

Bloed kruipt waar het niet gaan kan.

Ook het slot van het artikel willen wij geheel overnemen, omdat het doet zien, hoe de nazaten van Jan van Riebeeck en de zijnen het bloed nog niet vergeten zijn:

„Zijn wij nu veranderd, wij, die ten grondslag van ons leven hebben: Alles vóor Nederland, alles voor de Nederlandse stam in al zijn geledingen, als wij in deze botsing, kleiner, later gemakkelijk in orde te brengen moeilijkheden, van oneindig minder belang achten dan de tegenwoordige bedreiging van de kant van Hitler-Duitsland en de nieuwe leer, waarvan dit nu het willoos werktuig gemaakt is? De nieuwe leer, die het individu geheel den slaaf maakt van een staat, welke de slaaf is van een individu?

Zijn wij veranderd, als wij nu beweren, dat het de plicht is van iederen Nederlander, ja van ieder ander lid van onze Stam, om alles te doen, wat in zijn vermogen is, om Hitler-Duitsland terug te dringen naar zijn rechtmatige plaats en zijn heerserswil te breken, opdat onze kinderen zullen kunnen leven in vrijheid?

Zijn wij nu veranderd, als wij onze vaste overtuiging uitspreken, dat het een overweldigend levensbelang is van ons allen en onze plicht om voor 100% en zo mogelijk meer nog, te staan aan de kant van verraden en geknecht Nederland en zijn helpers, waaronder het Britse Rijk zo'n onmisbare factor uitmaakt?

Die het vermogen verloren heeft dit aan te voelen, en erger nog de overwinning wenst van de beulen van Rotterdam, zal later, als hij tot bezinning komt, diep betreuren, dat hij een schandvlek was van zijn eigen natie en zijn eigen ras.

Zijn wij veranderd?"

ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT

Nog steeds wacht de wereld op wat de As in de Balkan doen zal.

Maar wacht de wereld daarmee niet te vergeefs?

We weten niet hoe dikwijls er al gezegd is, dat deze oorlog uitgevochten zal worden aan de Noordzee; maar een feit is, dat het zwaartepunt en de belangrijkste gebeurtenissen voor het ogenblik in het Oosten van de Middellandse Zee liggen. Zelfs zijn de Duits-Italiaanse vliegtuigen daar in de laatste dagen een groot offensief begonnen tegen de Engelse vloot, welke een verder doel schijnen te hebben dan de Italianen uit hun benarde positie in Libyë te verlossen. **En ligt dit doel misschien in de Balkan?**

De sleutelpostie der Duitsers aldaar ligt in Roemenië, waar meer dan een half millioen Nazies zijn geconcentreerd op vier belangrijke punten. De hoofdmacht ligt te **Sibiu,** een oud centrum van Duitse kolonisten en waar ook de meerderheid van de bevolking van Duitse afkomst is. In het Zuiden liggen Nazies in **Giurgiu,** de oliehaven aan de Donau. Over de rivier aan de andere zijde van Giurgiu, zet zich de spoorlijn Bucuresti—Sofia voort (over de Donau ligt geen brug en 's winters kan men practisch niet oversteken, men gaat dan óf met de Lufthansa, die daar 2 × per week een lijn exploiteerde óf over de Zwarte Zee via Constanza — Varna, 3 dagen minstens extra). Deze spoorlijn splitst zich bij Ljeskovec: één tak naar Sofia, een andere naar Plovdiv (vroeger: Philippopoli). Deze lijn is een vergemakkelijking van de moeilijke tocht via Bulgarije naar Thessaloniki, waarheen vanuit Bulgarije geen enkele spoorlijn loopt en alleen langs vrij moeilijke bergpassen door het Rila gebergte in de Kara-Balkan te bereiken is (vaak meer dan 1000 m. hoog). Thessaloniki is de 2e belangrijkste haven van Hellas, ook oorlogshaven.

In het Westen hebben de Nazies **Timisoara** bezet, slechts 12 mijlen van een onverterkt gedeelte der Joegoslavische grenzen. Timisoara was eens in het oude Oostenrijk-Hongarije de grootste garnizoensstad na Wenen. In de nog bestaande kazernes kunnen 125.000 man geborgen worden. Bovendien ligt hier vlakbij de onder Duitse controle staande wapenfabriek van Restitz, de grootste in de Balkan. Tenslotte liggen in het Noorden Nazies te **Iasi** aan de Russische grens.

Ofschoon de houding van Rusland nog altijd duister blijft, heeft zeker de bezetting van Roemenië de verhoudingen met dit land en de As verslechterd. Er hebben zelfs geruchten gelopen, dat de Russen Moldavië en de monden van de Donau hebben willen bezetten; en zelfs trokken de Duitsers reeds uit deze provincie weg. Een conferentie van de **Internationale Donau-commissie** verliep in wanorde, omdat de Duitse en Russische gedelegeerden het niet eens werden en men zegt zelfs, dat de Italiaanse en Russische afgevaardigden elkander te lijf gingen.

Zelfs had deze minder goede verstandhouding invloed op de Japanse verhoudingen, zodat de nieuwe Japanse ambassadeur in Moskou, niettegenstaande Duitse pressie geen nonagressiepact kon krijgen voor het geval, dat Japan in het Zuiden van de Grote Oceaan aan het vechten zou raken.

Toch heeft Hitler in zijn boek steeds gewaarschuwd voor een oorlog van Duitsland op twee fronten; en van de aanval af op Polen tot de val van Frankrijk, zijn de Duitsers daarin geslaagd. Maar in de laatste weken schijnt het, dat invloeden buiten Hitler om, deze stelling onhoudbaar gaan maken. De tegenslag der invasie in Engeland, de nederlaag van de Asgenoot in Afrika, de houding van het verslagen Frankrijk en de onzekerheden, die grote troepenzendingen naar de Balkan nodig maakten, bewijzen wel, dat de overwinning nog verre van behaald is. Bovendien maken de redevoeringen van Roosevelt het der As wel duidelijk, dat deze er met de huidige middelen in de toekomst zeker niet slagen zal.

Wijze mensen vragen dan ook, hoe Hitler op den duur in staat zal zijn heel zijn omvergeworpen continent onder controle te houden.

Ofschoon redevoeringen van Veldmaarschalk Walter von Brauchitz en Hermann Wilhelm Goering, dat de oorlog in het Westen uitgevochten zal moeten worden, tot de zenuwenoorlog kunnen gerekend worden, blijft Duitsland door troepenconcentraties en minutieuze voorbereidingen zijn oog gevestigd houden op een Engelse invasie.

Duitslands kansen blijven groter in een blitz-aanval dan in een lange oorlog van veel ellende.

De bomaanvallen op Engeland gaan dan ook door met het duidelijk politieke doel, het moreel van het Engelse volk kapot te maken. Maar in verband hiermee, is de uitwerking van Roosevelts redevoeringen sterker dan de Duitse luchtmacht. Ook blijkt de Amerikaanse invloed tot het wekken van oppositie tegen de NaziepIannen hoe langer hoe sterker in de bezette gebieden en wel speciaal in Frankrijk, dat steeds meer en meer voor de Nazies een der moeilijkste problemen wordt.

De Duitse politiek der laatste weken staat onmiskenbaar in het teken van versterking der Duits-militaire controle, zowel in Italië als de Balkan. De concentraties in de Balkan moeten Hellas, Joegoslavië en Turkije intimideren, maar zijn tevens een stootblok voor een geallieerde invasie in de toekomst.

Tenslotte vormen deze concentraties voor Rusland een bedreiging en verdediging tezamen, wanneer de Sovjets soms van zin zijn tegenover het Reich een sterkere houding aan te nemen, dan men thans doet.



Stopt zeeziekte.



BUITENLAND.

DOEL CENSUUR ALLEEN VERHINDERING VAN GEGEVENS VOOR VIJAND.

C. J. Radcliffe, hoofdcensor van Engeland, heeft dezer dagen een radiospeech gehouden. „Censuur is nieuwsrantsoenering", zei de man zonder wiens voorkennis geen letter Engeland in brief-, telegraaf- of telefoonvorm verlaat. „Censuur is in dit land (in Engeland dus) niet ingesteld om de waarheid te verhullen, om de feiten te verzachten of **om critiek op beleid of regering te voorkomen.** De enige bedoeling, die er bij de censuur voorzit, is te verhinderen dat gegevens, waar de vijand zijn voordeel mee zou kunnen doen, buiten de grenzen van dit land geraken. Want dat zou de vijand in de gelegenheid stellen zijn fouten te verbeteren, en volgende keer raak te slaan......"

Deze korte uiteenzetting is duidelijk genoeg om te doen zien, dat de censuur in de democratie mijlenver verschilt van die in totalitaire landen. Ieder weet wie de censor is, hij behoeft zich niet schuil te houden. Ieder blijft vrij critiek uit te oefenen op toestanden en gebeurtenissen. Zou een censor dat gaan verbieden, dan werd de censuur een dictatoriaal machtsmiddel van regeerders om hun positie te handhaven.

GENERAAL BLOMBERG GEVANGEN.

Volgens berichten in Londen ontvangen, is generaal Blomberg, de vroegere minister van oorlog en opperbevelhebber van het Duitse leger, op persoonlijk bevel van Hitler in de vesting Lensberg in Beieren gevangen gezet.

Ongeveer drie jaar geleden werd generaal Von Blomberg uit zijn ambt ontzet en opgevolgd door Von Brauchitsch. Von Blomberg was voor zijn ontslag een der meest getrouwe vrienden van Hitler, die zelf bij zijn huwelijk tezamen met Goering getuige was. Dit huwelijk moet trouwens de aanleiding geweest zijn tot de onthulling van vele feiten in het leger waarbij bleek, dat het Duitse leger nog niet in de Nazie-partij was opgegaan. Ook Von Fritsch's ongenade en uiteindelijke sluipmoord nam in die tijd een aanvang. Later werd Von Blomberg weder met een post bekleed, doch hij bleef zich verzetten tegen een oorlog met Italië als twijfelachtige bondgenoot. Ten leste werd hij gevangen gezet. Iedere avond komt een afdeling van de eregarde van Hitler in zijn cel en wordt de officiële stand van zaken, uitgegeven door het Duitse Hoger Commando aan hem voorgelezen en men besluit met de woorden: „een keer te meer hebt gij gelegenheid om te zien, dat de Fuehrer gelijk had."

DE WERKLOOSHEID IN DE STATEN.

Volgens officiële gegevens bedroeg het aantal werklozen in de Verenigde Staten in November 7.127.000. In November 1939 was dit aantal 1.120.000 hoger. Na de defensie blijft het werkloosheidsvraagstuk wel het grootste probleem, dat de Verenigde Staten hebben op te lossen.

RABBIJN NOEMT CHURCHILL „MODERNE JUDAS DE MACCABEEER".

„Winston Churchill **in zijn radiorede tot het Italiaanse volk over het hoofd van hun dictator heen is een moderne Judas de Maccabeeër", zei de Weleerwaarde Heer Rabbijn Louis Isaak Newman in New York dezer** dagen in een preek bij de **Chanoekafeesten, „want evenals deze Judas een spaak in het wiel stak toen Antiochus** Epiphanes, Syrisch dictator, de Joodse godsdienst in de 2e eeuw vóór Christus wilde onderdrukken, zo doet Winston Churchill het thans tegenover Dictator Mussolini."

In de V.S.-bladen wordt herhaaldelijk melding gemaakt van het enthousiasme en oe geestdrift, waarmede de Joden in de huidige oorlog aan de zijde van beschaving en vrijheid staan. De preken der rabbijnen zijn veelal erop ingesteld om te doen uitkomen, hoe onder Gods leiding de beschaving steeds gered werd.

CUBA VOOR DE DEMOCRATIE.

Het Cubaanse kabinet hield een langdurige zitting om de internationale toestand te bespreken. Na afloop werd officiëel medegedeeld, dat Cuba ten allen tijde de democratische beginselen en de vrijheid verdedigen zal. Cuba is het eens met de Verenigde Staten en het zal alle mogelijke medewerking verlenen om beschaving en democratie te redden.

EMMASTAD

SPORTCLUB „ASIENTO".

Tennis.

Ladderwedstrijden:
Maandag, 20 Januari 16.30 Baan II
Mej. Gomperts — Mevr. Voncken
Dinsdag 21 Januari 16.30 Baan II
Hr. Tuininga — Hr. de Haan
Vrijdag, 24 Januari 16.30 Baan II
Mevr. Elvers — Mevr. v. Duuren
Elke Maandag en Vrijdag van 16.30 tot 18.00 uur Juniores-training.

SOCIETEIT „ASIENTO".

Agenda:
Dinsdag 21 Januari 19.30 uur
½ Uur comp. biljarten groep „C".
Donderdag 23 Januari 19.30 uur
½ Uur comp. biljarten groep „A".

TELEFOON CARACASBAAI.

Met ingang van Maandag 20 dezer, is Caracasbaai telefonisch te bereiken **onder het nieuwe nummer 415.**

Het bestaande nummer (871-0) vervalt.

PROTESTANTSE GEMEENTE EMMASTAD.

Kerkdiensten:
Zondag 9.30; Zondag 19.00 uur. Voorganger Ds. C. Th. Steenstra.

CURACAO.

NEDERLANDS VOETBALNIEUWS.

Hedenmiddag, 18 Januari, revanchewedstrijd Ned. militairen — Eng. militairen. Terrein: Groot-Kwartier: aanvang 16.30 uur. Scheidsrechter: Oehlers. Opstelling der elftallen:

Nederland: (wit shirt, witte broek).
Ankoné
(Mil. Pol.)
Koenen Hombergen
(Mariniers) (Mariniers)
Neyenhuis Brouwer Iprenburg
(K.N.I.L.) (K.N.I.L) (Mariniers)
aanv.
Hamelinck Scaroni Everkes
(K.N.I.L.) (K.N.I.L.) (Mariniers)
v. Niel Hilt
(Mariniers) (Mariniers)

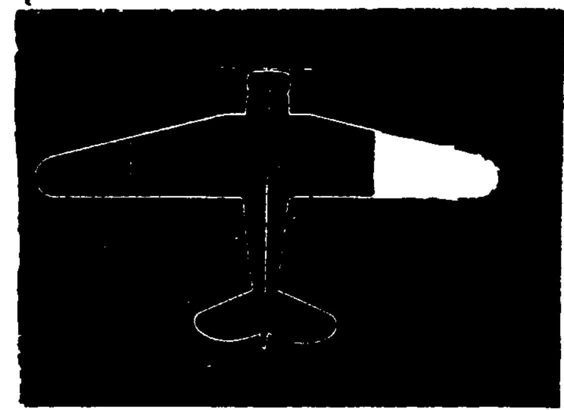
O

Pt. Saster Chapman
Bsdn Ashcroft Lt. Benton Korp.
Adamson
Hall Kanvard Chetovood
Stayes,Smith
Mossatt
Engeland

OVER HET STEMMEN.

Het is misschien goed de aandacht erop te vestigen, dat niemand stemmen mag, die niet eerst persoonlijk of schriftelijk zich bij het stembureau op de Gouvernements-Secretarie heeft aangemeld. Speciale formulieren zijn daartoe gratis verkrijgbaar. Wie vroeger op de kiezerslijst stond, wordt niet overgeschreven naar de kiezerslijst 1941, tenzij doordat hij zelf daarvoor zorgt. Ambtshalve worden noch census-kiezers, noch capaciteits-kiezers overgebracht. En in verband met het dringen van de tijd, wordt ieder, die van zijn stembevoegdheid gebruik wil maken, aangeraden, zo spoedig mogelijk zich telefonisch of schriftelijk in verbinding te stellen met den Voorzitter Stembureau, Fort Amsterdam, tel. 1639.

PRINS BERNHARD-COMITÉ CURAÇAO.



Tot inzamelen van gelden voor het Prins Bernhard-Fonds.

Het vierde en vijfde vakje zijn wit geworden. Door een paar grotere thans eerst gestorte bedragen van instellingen, die enige maanden reeds voor ons inzamelden, hebben wij thans een kwart van onze bommenwerper bij elkaar. Op Zaterdag 11 Januari jl. was de stand van de bijeengebrachte gelden: f 30.061,90.

Een verheugend nieuws is, dat, al zijn de cijfers nog voorlopig en het nog wel enige tijd zal duren, voordat wij concrete bedragen kunnen publiceren, wij toch wel officieus bekend mogen maken, dat de opbrengst van de Grote Loterij ongeveer f 37.000.— zal bedragen.

Wij mogen gevoeglijk zeggen, dat dit laatste bedrag door het gehele Gebiedsdeel Curaçao is bijeengebracht, want zowel op Aruba en Bonaire, als ook op de Bovenwindse Eilanden zijn sub-comité's danig werkzaam geweest om een zo groot mogelijk aantal loten geplaatst te krijgen.

Mag dit resultaat dus betrekkelijk gunstig genoemd worden, beslist onbevredigend zijn nog de constante maandelijkse bijdragen. Wij hopen stellig, dat ons vorig artikel van twee weken geleden voor velen een aanleiding en stimulans mag zijn om òf zich, indien dit nog niet het geval was, spoedig in te schrijven voor een met zijn inkomen overeenkomstig bedrag, òf een juiste correctie aan te brengen in zijn oude opgave.

Laten wij zorgen, dat wij zo spoedig mogelijk gereed zijn tot afdragen van de f 120.000.—;laten wij zorgen, dat onze Nederlandse jongens in Engeland zo snel mogelijk in het bezit zijn van onze machine.

MUZIEKUITVOERING OP BRIONPLEIN.

Morgenavond zal het muziekkorps „Santa Cecilia" om 19.30 uur een muziekuitvoering geven op het Brionplein. Het programma is als volgt:

1. Wilhelmus; 2. Hoch Heidicksburg (mars) R. Herzen); 3. Fant. sur. Il Trovatore (Verdi); 4. Tesoro mio (walzer) E. Becucci); 5. En El Bonito (Danza) Cirtimbartis). 6. La Paloma (Iradier); 7. Die Entfuhring aus dem Serail (Ouv.) (Mozart); 8. Dansmuziek (diverse).

MEJUFFROUW E. WOUTERS.

Aanstaande Zondag zal de dochter van Zijne Excellentie den Gouverneur, Mejuffrouw Elisabeth Wouters het St. Elisabethsgasthuis verlaten. Zij is gelukkig in zoverre hersteld, dat zij Maandag, 20 Januari, haar geboortedag ten Paleize bij haar Ouders herdenken kan.

FRATER FIDELIUS LAAKT SLAVENHANDEL.

Felle woorden gebruikte de Eerwaarde Frater Maria Fidelius, onderwijzer van het St. Albertus-college, gisterenavond, toen hij de negerhandel de grootste schande uit de Westindische **historie noemde**, en bewees hoe voor de R.K. Kerk geen onderscheid tussen blank en zwart bestaat. De Frater hield een lange lezing over de geschiedenis van Columbus' tocht naar de Bahamas tot aan de overbrenging van Brions lijk naar Caracas, in het R.K. Militair Tehuis op Pietermaai.

Ruim 70 mensen kwamen den Frater beluisteren, o.a. Kapt. van Erp, voorzitter van de R.K. Militaire Vereniging met Mevrouw van Erp, Kapt. Meyboom, Luit. en Mevrouw van de Laarschot, de Heren Dania, Mr. Elis en andere belangstellenden.

Interessante gebeurtenissen uit Curaçao's geschiedenis kwamen naar voren: de zeeroverij, kaperij, de West Indische Compagnie, de godsdienststrijd, slavenopstand, missiewerk, etc. (Zou een soortgelijke voordracht, echter dan in korte pericopen van bijv. 20 minuten elk, geen belangstelling vinden in wijder publiek, bijv. via de Curom?).

Ter afwisseling zong en declameerde de Frater, o.a. Scheepspraat van Huygens en De Kurassiers van Pol de Mont. Hij zong, dat Brabants volk „zo goed is"...... En hij zong het weer — en weer......

INGEZONDEN.

In de „Beurs- en Nieuwsberichten" van jl. Donderdag 16 Januari, werd een stuk aangetroffen onder de titel: „Bestaat er niets anders dan lol en pret?" als commentaar op het gelijknamige artikel in uw blad van Woensdag 15 Januari jl. Dit alles naar aanleiding van het ingezonden stuk van Kapitein C. J. C. Smit, in de „Amigoe di Curaçao". Het wil ons voorkomen, dat het stuk in de B. en N., hoe goed ook bedoeld, de eigenlijke quaestie, die de kapitein aanraakte, buiten beschouwing laat. Immers, wat was de kern van zijn betoog? Wij voor ons menen, dat het op het volgende neerkomt:

1° Z.H. de Paus sprak in een radiorede over een nieuwe wereldorde.

2° In Engeland ging men van het idee uit, dat dit voornamelijk gezegd werd met het oog op de nieuwe Nazie-wereldorde, waarop de geachte inzender de vraag stelde: Bedoelt Z.H. de Paus niet méér, nl. evenals H.M. de Koningin sprak van een morele herbewapening, zo ook een nieuwe wereldorde voor allen, gebouwd op Christelijke geest? Van deze morele bezinning merkt men nòch in het weekblad „Vrij Nederland", nòch op Curaçao heel veel, en als bewijs voor wat Curaçao betreft, voert de Kapitein aan: „Ze gaan hier dansende door het leven, of er in de wereld niets anders bestaat dan lol en pret. Van verdeemoediging is al heel weinig te merken, noch van morele herbewapening."

Het artikel van de „B. en N." merkt nu op. Voor een deel zijn deze feesten, ofschoon het nog al meevalt, te verklaren als reactie op de spannende tijd, die we beleven, voor een ander deel, in de Curaçaose psychologie, die nog vol problemen is. Verder zegt de „B. en N.": „Dat de redactie van de „Amigoe" het grote aantal echtscheidingen niet goed acht, vinden we volkomen normaal, doch dat de redactie dit aantal scheidingen pas in verband met de oorlog intreurig en onmaatschappelijk acht, vinden we merkwaardig. De scheiding en de oorlog hebben op Curaçao waarschijnlijk niet veel met elkaar te maken. De veelvuldige echtscheiding op Curaçao komt aan de ene kant wellicht voort uit het feit, dat velen voor de gebondenheid van het huwelijk te ongebonden zijn, maar anderzijds omdat de scheiding hier op Curaçao, misschien nog gemakkelijker kan worden doorgevoerd dan in het bekende scheidingsoord Reno."

Mijnheer de redacteur, praten we aldus niet langs elkaar heen? Was uw artikel in de „Amigoe" niet bedoeld als een nadere uiteenzetting van het ingezonden stuk van den kapitein? Zijn al deze feiten niet een bewijs voor wat de kapitein bedoelt? Van de morele herbewapening en herstel van de christelijke geest, de basis voor een nieuwe orde, bemerken we niet veel.

Wanneer, om ons tot het laatste te beperken, velen te ongebonden zijn voor de gebondenheid van het huwelijk, en tevens hier op Curaçao, de echtscheiding misschien nog gemakkelijker kan worden doorgevoerd dan in het bekende scheidingsoord „Reno", toont dit dan niet ontstellend aan, dat we ook hier ontzaggelijk ingeboet hebben aan Christelijke geest?

M.i. ligt de voornaamste oorzaak hierin, dat men de hoogheid en waardering voor het huwelijk verloren heeft, het als een zuiver menselijke instelling beschouwt, die dan ook verbroken kan worden op ieder ogenblik. Men denkt te licht over het huwelijk, dat een levensstaat is en daarom een ernstige voorbereiding eist.

De Budapester Professor Dr. Tihamer Toth, schrijft in zijn boek het „Christelijk Huwelijk: „De verloving is een tijd van zelfonderzoek. Bestaat er wel een gewichtiger ogenblik in het mensenleven, en waarin men meer is aangewezen op Gods leiding, dan de keuze van een levensgezel of levensgezellin? De verlovingstijd is tevens de tijd om elkaar te leren kennen. Door meer dan een oorzaak kan een huwelijk mislukken, maar dikwijls is de oorzaak deze, dat het huwelijk te vlug en zonder nadenken wordt aangegaan. Gisteren hebben zij elkaar voor het eerst gezien en morgen trouwen zij, zij beloven elkaar eeuwige trouw, maar ze weten niet eens, wie zij dat beloven. Het euvel van de scheiding vindt verder zijn verklaring voor een groot gedeelte hierin dat men het zuivere idee van de offergeest verloren heeft. Ook in het huwelijk moeten door beide partijen offers gebracht worden, eerst dan kan een blijvende en hechte liefde het gevolg zijn."

Mijnheer de Redacteur, ik meen, dat deze verschijnselen, die Curaçao vroeger zeker niet in deze mate kende wel degelijk hun grond vinden in een kwijnen van de Christelijke geest, welke geest ook de kapitein ziet als een basis voor een nieuwe orde.

U dankend voor de verleende plaatsruimte, met de meeste hoogachting.

H. H. Walraven.

FILM

„The Sea-Hawk" (Cinelandia) is een romantische zeerovers-film uit de tijd van Koningin Elisabeth, waarin Errol Flynn, (die zich weer een speler van groot formaat toont) de hem biezonder liggende rol speelt van kaperkapitein, die vele Spaanse Schatten naar Engeland brengt en op het eind zijn beloning ontvangt.

Het is een film, waarin de spanning geen ogenblik verslapt.

Een film, die een belofte inhoudt voor het peil der films in dit mooie theater.

„The Hunchback of Notre Dame" (Cinelandia) behoeft geen aanbeveling meer. Het is een waardig begin.

„Over The Moon" (Roxy) is een mooie kleurenfilm. Een weerspannig minnaar ontdekt na vele omwegen zijn liefde, dat wellicht niet weinig te danken is aan een prachtige avond in Venetië, terwijl de gondelier zijn minnelied zingt.

„Fast en Furious" (Roxy) is een grappige film, waarin bijna van alles voorkomt. Liefde, moorden, stelen, verleiding, enz. De held van het stuk wordt bij het slot op een leeuw in bed onthaald. Op zichzelf al een prestatie.

NEDERL. NIEUWS.

Naar het Concentratiekamp.

Uit Nederland werd bericht ontvangen via de Regeringspersdienst, dat **Monseigneur Eras** en aalmoezenier **Morel**, beiden uit Tilburg naar een concentratiekamp zijn overgebracht. Ook werden daarheen gebracht **Theo van Steen**, leider van de „Katholieke Jonge Werkman" te Nijmegen en professor **W. Doyle Davidson**, hoogleraar R.K. Universiteit te Nijmegen.

Dr. R. Cornelissen, bibliothecaris van de R.K. Universiteit te Nijmegen, „nam ontslag".

Mons. Eras woonde 32 jaar in Rome.

Had enorme invloed, doofheid ten spijt.

Uit de gevangenneming van Mons. Bernard Joseph Eras concluderen wij, dat deze prelaat in Nederland toefde, een feit dat hier (voor zover wij konden nagaan) onbekend was. Mons. Eras is 64 jaar oud en woont juist de helft van zijn leven, sinds 1908, dus 32 jaar, in Rome als Procurator of Zaakgelastigde van het Nederlands Episcopaat. De invloed van Mons. Eras in Vaticaanse kringen was **zeer groot**, vooral doordat prelaten e.a. in Rome doorgaans kort blijven en dan plaats maken voor een ander. Mons. Eras is uit **Tilburg** geboortig en in zijn 32 Romeinse jaren in oud en nieuw Rome zo thuis geraakt als weinigen. De prelaat stichtte in overleg met wijlen Paus Pius XI het zg. Nederlands College op de Kleine Aventijn te Rome, waar Nederlandse wereldheren kunnen logeren tijdens hun studies van een Romeinse doctorsgraad.

Het is een luxueus gebouw, waar de Nederlandse kolonie te Rome gaarne enkele malen per jaar samen kwam **om te genieten van de gastvrijheid** van den ouden, doven, doch immer minzamen prelaat, die — en dat werd zijn ongeluk, of beter zijn verdienste — zijn gevoelens niet onder stoelen of banken stak. De fascisten dorsten hem niets te doen, de Nazies wel.

God zij hem en alle gevangenen genadig.

DE TSJECHEN „WILLEN" MEER GAAN BETALEN.

Toen in 1939 Duitsland over het Tsjechisch-Moravisch gebied het protectoraat instelde, werd bepaald, dat Duitsland als waarborger van veiligheid en souvereiniteit een som gelds zou ontvangen ter bestrijding van de onkosten aan zo'n waarborg verbonden. De som gelds werd vastgesteld op tweehonderd millioen mark.

Het beschermheerschap heeft de Tsjechen echter zulke voordelen gebracht, volgens de Nazies, dat zij besloten hebben het bedrag te verdubbelen. Van alle bezette gebieden hebben de Tsjechen het het best. Zij zijn economisch het gezondst. Zowel de zware als de kleine industrie en de landbouw floreren. De gunstige economische ontwikkeling van dit protectoraat steekt duidelijk af bij die van de pas gestichte Poolse Staat. Zo redeneren de nazies en zij strijken de voordelen meteen in hun zak. Dit is al reeds een goed voorbeeld hoe de Nazies als heersersvolk alle andere volken schatplichtig willen maken. Om de pil van vierhonderd millioen mark ietwat te verzachten, mochten de Tsjechen met Kerstmis vrij van invoerrechten ganzen naar Duitsland exporteren. De Duitsers hadden zelf geen ganzen en Hitler gunde zijn volk wel een gansje.

LEVENSWAARHEDEN.

Velen vinden het verbergen van hun fouten nuttiger dan de bestrijding daarvan.

De Heer en Mevrouw
E. A. ROMER—CHAPMAN
hebben de eer hierbij kennis te geven van de verloving van hun zoon:
Elio Federico Antonio
met
Mej. Blanca E. Rojer
Curaçao: 14 Januari 1941.
Eenige kennisgeving.

Mevr. de Wed.
C. V. ROJER
heeft de eer hierbij kennis te geven van de verloving van haar dochter:
Blanca
met
den Heer Elio F. A. Romer.
Curaçao: 14 Januari 1941.
Eenige kennisgeving.

Kerkberichten

Week van Zond. 19 t m 25 Jan. 1941.
In Zondagsliturgie der Dominicanen: Eerste Zondag na Octaaf van Epiphanie. De gehele week wordt gewijd aan gebeden voor de hereniging van Christus' Kerk. Zie het artikel, dat hieronder volgt.
Za. Bekering van St. Paulus.

KATHEDRALE ST. ANNA-KERK, Otrabanda.
Pastoor: M.J. v.d. Elsen O.P., tel. 1507
Zondag:
4.45 H. Mis (P)
6.— Uitreiking H. Communie
7.— H. Mis (kinderen) (P).
8.30 Hoogmis met preek (N)
19.— Aanbidding.
Weekdagen:
6.— en 6.30 H. Mis
19.— Rozenhoedje
Di. 7.— Plechtige H. Mis ter ere van Onze Lieve Vrouw van Altagracia.
19.— Plechtig Lof.
Wo. 19.— Jongens-lof.
Do. 7.— Congregatie voor de meisjes
Do. 19.— Lof.
Vr. 6.— Gezongen H. Mis voor vrede.
Biechten: 's morg. na mis, 's av. na Rozenhoedje, op verzoek en Zaterdag.

H. ROZENKRANSKERK, Pietermaai
Pastoor: C. v.d. Looy, O.P. tel. 2170, spreekuren: 8 uur en 19.45 uur.
Zondag:
4.30 en 6.— H. Mis
7.30 H. Mis (speciaal voor kinderen)
8.30 Hoogmis (P)
19.— Lof.
Weekdagen:
5.30 H. Mis (beh. Za.)
6.— en 6.30 H. Mis
Op Zaterdag 7.— H. Mis (kind.)
Di. 19.— Congregatie meisjes
Wo. 19.30 Congregatie jongens.
Vr. 6.— Gezongen H. Mis voor vrede
Biechten: 's Zaterdags na 16 uur.

H. FAMILIE-KERK, San Mateo.
Pastoor: Th. Exler, O.P., tel. 2413.
Zondag:
Zondag: Patroonsfeest der Parochie.
4.45 en 6.30 H. Mis (P)
6.— Uitreiking H. Communie.
7.45 H. Mis voor kinderen
9.— Hoogmis (P)
19.— Lof voor de vrede.
Weekdagen:
6.— en 6.30 H. Mis
19.— Rozenhoedje (P).
Wo. 19.— Bijeenkomst St. Tharcisius
Do. 7.— Congregatie voor de meisjes
Vr. 6.— Gezongen H. Mis voor vrede.
Biechten: na Rozenhoedje. Zaterdag de gehele dag.

H. THERESIA-KERK, Wishi.
Pastoor S. Hagemans O.P., geen telef., spreekuur: 7 — 8.15 beh. Zondag.
Zondag:
5.— H. Mis (P) 8.— Hoogmis (P)
18.30 Lof.
Weekd.: 6.30 H. Mis (behalve Zat.)
Op Zat. 7 uur H. Mis voor kind.
Biechten: 's morg. na H. Mis tot 8 uur; Zat. van 16 — 19 uur.

KERK O.L.V. VAN DE BERG CARMEL, Groot Kwartier.
Pastoor P. Elie O.P., tel. 8, dan vragen naar Pastorie Groot Kwartier., spreekuur: 8 — 10 uur, Zon-, feest- en weekdagen.
Zondag:
5.— H. Mis (P)
7.— H. Mis voor kinderen
18.15 Hoogmis (N. en Eng.)
19.— Lof.
Weekdagen: 6.30 H. Mis.
Vr. 6.30 Gezongen H. Mis voor vrede.
Biechten: elke dag na H. Mis en Zaterdagmiddag.

KAPEL ST. MARTINUS-GEST.
Zo.: 7.— H. Mis 16.— Lof.
Weekd. 6.— H. Mis.
Di.: 16.— Lof.

P of N achter een functie wil zeggen, dat preek of gebeden in de Papiamentse resp Nederlandse taal gehouden worden.

PROTESTANTS GEESTELIJKE BRACHT R.K. KERK IN BEWEGING.

Paus zegende.

Hitler belaagt het Christendom als geheel. Hij vervolgt niet deze of gene kerkelijke groepering van Christenen, maar allen. Meer dan ooit doet de kerkelijke verdeeldheid pijnlijk aan. Pijnlijk is het vooral voor de rooms-katholieken, aan wie kerkelijke eenheid zo ter harte gaat. In 1908 opperde een Anglicaans geestelijke Rev. Paul Francis Kort het plan om elk jaar een gebedsweek te houden voor dit doel. Hij koos als begin 18 Januari, wanneer het Latijnse gedeelte van de R.K. Kerk het feit herdenkt, dat Petrus zich te Rome vestigde als eerste Paus. 1) Als einde nam hij 25 Januari, feest van Paulus' bekering.

Verschillende Pausen hebben het houden van deze week aanbevolen; ook onze plaatselijke Vicarius Apostolicus. **Een wereldcongres van Protestanten en dissidente Orthodoxen heeft in 1920 deze week ook officiëel aanvaard.**

En juist het vorig jaar heeft een groep Anglicanen, die voor dit doel baden tussen Hemelvaartsdag en Pinksteren, besloten dit voortaan ook van 18—25 Januari te gaan doen. M.a.w. Katholieken, Protestanten, Orthodoxen bidden voor eenheid en voor elkaar. Natuurlijk zullen deze drie groepen kerkelijke eenheid anders beredeneren en ook anders verwachten. Misschien is het het beste te bidden en verder de verhoring en het „hoe" aan den Almachtige over te laten. **Op 18 Januari**, heden dus, bidt het Christendom in zijn wijdste geledingen meer in het algemeen voor alle dwalenden en zoekers, op 19 Januari voor de Orthodoxe Kerken, op 20 Januari, as. Maandag dus, voor alle Protestanten, op 21 Januari voor de Anglicanen, **op 22 Januari nogmaals in het bizonder voor alle Christenen van Amerika**, waar Protestanten, Katholieken en Orthodoxen van dit Gebiedsdeel dus ook onder vallen, op 23 Januari voor de Katholieken, voor wie het gebed van andersdenkenden toch zo welkom is, op 24 Januari voor de Joden en tenslotte op 25 Januari, feest van Paulus' bekering, voor de bekering van alle heidenen.

In totaal zijn er ong. 900.000.000 heidenen in de wereld, 400.000.000 katholieken, 180.000.000 dissidente Orthodoxen, 220.000.000 Protestanten, 250.000.000 Mohammedanen en ong. 15½ millioen Joden.

Hier volgt het gebed, zoals Katholieken en enkele groepen van Protestanten, o.a. Anglicanen, het bidden, elke dag:

Opdat allen één zijn, gelijk Gij, Vader, in Mij en Ik in U, dat ook zij in Ons één zijn, teneinde de wereld gelove, dat Gij mij gezonden hebt (Joh. 17: 21). — Ik zeg U: Gij zijt Petrus — En op deze rots zal Ik mijn Kerk 2) bouwen (Mat. 16: 18a) — Laat ons bidden: Heer Jezus Christus, die tot Uw Apostelen gezegd hebt, de vrede laat Ik u, mijn vrede geef Ik u, sla geen acht op mijn zonden, doch op het geloof van Uw Kerk en gewaardig U Haar volgens Uw wil vrede en eendracht te verlenen, Die leeft en heerst, God, in alle eeuwen der eeuwen. Amen.

1) Deze datum, evenals de volgende, zijn om andere redenen gekozen dan de herdachte feiten.
2) Statenvertaling zegt „Gemeente" i.pl.v. Kerk, doch bedoelt hetzelfde.

SLA DE VLIEGEN DOOD; ZE BEZORGEN U DYSENTERIE.

Er komen de laatste tijd opvallend veel gevallen van bacillaire dysenterie voor.

Wat is bacillaire dysenterie?

Een **besmettelijke** ziekte, waarvan de voornaamste symptomen zijn: veelvuldig ontlasting al of niet gepaard met de afscheiding van bloed en slijm.

Deze ziekte kan zeer licht, kan echter ook ernstig verlopen. Indien men veelvuldig ontlasting heeft en zeker zo er bloed en (of) slijm bij komt, moet men een geneesheer raadplegen.

Deze ziekte is **besmettelijk**, d.w.z. kan van den enen persoon op den anderen worden overgebracht.

Hoe?

De ziekteverwekkers komen vóór in de ontlasting.

Handen, die in aanraking zijn geweest met besmette ontlasting, zijn gevaarlijk.

De ontlasting zelve is gevaarlijk. Deze moet dus afdoende verwijderd worden. Wordt ontlasting open bewaard **of zoals helaas maar al te dikwijls het geval is in Curaçao, buiten gedeponeerd, dan ligt het open voor vliegen.**

Vliegen komen bij voorkeur op ontlasting af. Aan hun poten en in hun magen kunnen zij de ziekteverwekkers meevoeren en deponeren op uw eten, op uw borden, op uw glaswerk enz.

Vliegen zijn levensgevaarlijk!

Vliegen, u kent ze allen de zwarte vliegen, die dagelijks uw huis bezoeken, **zijn levensgevaarlijke beesten.** Dus slaat ze dood!

Voorkom ophopingen van afval, mesthopen en dergelijke in uw nabijheid, want dit zijn broedplaatsen voor vliegen.

Hoe krijgt u de ziekteverwekkers naar binnen?

Met het eten.

Op dit eten kunnen ze dus worden gebracht door besmette handen van u of uw personeel of uw leverancier of **door vliegen.**

Hoe kunt u dit voorkomen?

Dat ze erop komen, kunt u voorkomen door te zorgen, dat de handen van uzelf en uw bedienden goed gewassen worden vóór ze met etenswaren in aanraking komen. Bovendien doodt de vliegen!

Alles koken, ook flessenmelk, want herhaalde proeven toonden aan, dat flessenmelk op Curaçao niet zonder bacillen is.

Maar dan kan uw leverancier ze nog bezorgd hebben op zijn verse groenten, in zijn melk, enz. Wilt u zeker zijn, dat u de ziekteverwekkers niet binnen krijgt, dan moet u al uw voedsel koken en minstens vijf minuten laten doorkoken.

Dus kookt uw regenwater, uw putwater, uw melk, **ook de flessenmelk, want ook deze is niet betrouwbaar,** uw groenten, enz.

Is regenwater ook gevaarlijk?

Ja, want op vele plaatsen in Curaçao wordt ontlasting op de grond gedeponeerd. Hierop strijken allerlei beesten neer, die ook in uw goten komen, bovendien droogt de ontlasting in en waaien later droge deeltjes ver weg, ook tot in uw goten.

Uw putwater kan verontreinigd zijn, doordat ontlasting in de buurt werd gedeponeerd, regenwater neemt de ziekteverwekkers mee tot in het grondwater en met het grondwater komen ze in uw put.

Melk kan door uw leverancier worden besmet.

Evenzo rauwe groenten, als sla, tomaten en dergelijke of rauwe vruchten als appels, peren, druiven.

Kook uw groenten, eet uw fruit alleen geschild!

Men kan de ziekte slechts voorkomen zo men met bovengenoemde regels rekening houdt.

WERELD IN VOGELVLUCHT.

15 Januari:

Geruchten gaan, dat Z.H. de Paus binnenkort een beroep zal doen op de belligerenten, om zich te onthouden van het bombarderen der burgerbevolking.

Cordell Hull verdedigde voor de Senaat de voorstellen van Roosevelt.

16 Januari:

Zwaar werd Wilhelmshaven gebombardeerd, verder hadden aanvallen op Embden, Bremerhaven, Rotterdam, Vlissingen en Brest plaats. Ook Catania werd gebombardeerd

In de Middelandse Zee zonk de kruiser Southampton. Een Engelse onderzeeër vernietigde aldaar 2 Italiaanse transportschepen van 5000 ton.

Malta werd door Duitse vliegtuigen zwaar gebombardeerd waarbij het vliegtuigmoederschap Illustrious ernstig werd getroffen.

17 Januari:

Wilhelmshaven werd weer aangevallen. De branden van Woensdag waren nog niet geblust. Ook Embden, Ostende en Brest.

Bristol was gedurende de nacht enkele uren slachtoffer van een felle aanval. Boven Londen vielen slechts enkele bommen.

De Engelsen deden een dagaanval op de overzijde van het Kanaal.

NEDERL. NIEUWS.

Pogingen tot verduitsing.

Half Februari zullen in Nederland radiocursussen in de Duitse taal beginnen, verzorgd door het „Instituut voor individuele ontwikkeling". De aankondiging luidde: Nu zoveel tienduizenden Nederlanders in Duitsland werken en talloze landgenoten dagelijks in winkel en bedrijf, in openbare gebouwen en vervoermiddelen met Duitsers in aanraking komen, ligt het voor de hand, dat wij ons meer dan tot dusverre bezig houden met de Duitse taal; de Haarlemse politieagenten ontvangen trouwens reeds classicaal onderricht in de Duitse taal, (Wij hebben ons steeds te veel bezig gehouden met de Duitse taal en eigen ervaring van jaren is, dat men — omdat iedere Nederlander een mondjevol Duits kent, of althans denkt te kennen — overal in het buitenland denkt, dat wij een soort gouw van Duitsland waren. — Red.)

Wat betekent dat?

Behalve de Zeeuwse eilanden en vele streken in West-Noordbrabant, Zuid-Holland en Noord-Holland zijn alle Waddeneilanden en in het algemeen alle plaatsen en streken westelijk van de riviermonden, alsmede de ganse Nederlandse kust, tot verboden terrein verklaard.

Trouw tot in de dood.

Op de begraafplaats Jaffa te Delft is een monument onthuld voor de Nederlandse Militairen, die in de Meidagen rondom Delft gesneuveld zijn. Majoor Rigter verklaarde, dat deze dapperen voor de verdediging van het Vaderland hun leven hebben gegeven en trouw gebleven zijn tot in de dood. Generaal-Majoor Hackstroh en burgemeester G. van Baren spraken in gelijke geest. Het indrukwekkende monument bestaat uit een boogmuur en een middenstuk met pilaren, bekroond door de Nederlandse Leeuw en draagt de opschriften: „Gevallen voor het Vaderland". „Den Vaderlant ghetrouwe ben ick tot in den doet". „Zalig de doden, die in den Here sterven". Vóór het middenstuk is een platform aangebracht om kransen op te leggen. Aan weerszijden bevinden zich twee stenen platen met de namen van 67 gesneuvelden. Aan weerszijden twee soldatenfiguren, een dodenwacht vormende.

INGEZONDEN

WIE HELPT ONZE SOLDATEN AAN LECTUUR?

„Herinnert u zich nog het beroep, dat wij enkele maanden geleden op u deden om boeken en tijdschriften bijeen te brengen teneinde op de deze weinig kostbare en toch doeltreffende wijze de manschappen van onze Koninklijke Marine aan passende lectuur te helpen? Dat beroep had succes. Binnen korte tijd hadden wij een aardige collectie bijeen en wij zijn er van overtuigd, dat deze boeken en tijdschriften met vreugde werden ontvangen.

Momenteel bereiken ons van de zijde der Handelsmarine vele verzoeken om boekenkisten met Nederlandse lectuur. Behalve van schepen, die onze haven bezoeken (onlangs waren er nog enkele, die in geen negen maanden een Nederlandse Haven hadden bezocht), thans ook van de Nederlandse Zeemanstehuizen te Londen en New York.

Ofschoon de belangen van de Handelsmarine strikt genomen buiten het bestek onzer Vereniging vallen, zijn wij vanzelfsprekend gaarne bereid aan deze verzoeken te voldoen. Onze oude voorraad boeken is echter uitgeput en wij richten ons nu tot u allen met het vriendelijk verzoek uw boekenkasten nog eens aan een degelijke inspectie te willen onderwerpen en alles wat maar enigszins gemist kan worden, aan ons te willen afstaan.

Op die wijze zullen wij menigen Nederlandsen Zeeheld enkele prettige uren kunnen bezorgen.

U kunt de boeken bezorgen bij de volgende adressen:

H. J. C. Hense, Emmastad 32.
F. Vreugdenhil, Ruiterkade 36.

Desgewenst worden de boeken afgehaald. Tot dat doel kunt u 2339 opbellen (des avonds na 18 uur 1554.).

Wij danken u bij voorbaat voor uw medewerking.

Namens het Bestuur van de Koninklijke Nederlandse Vereniging „Onze Vloot" Afdeling Curaçao.

F. Vreugdenhil, Secretaris.



SPORT - RUBRIEK

Officiële Mededelingen
van
"De Curaçaose Voetbalbond".

COMPETITIE 1941.

WEDSTRIJD PROGRAMMA.

MUNDO NOBO

Januari 18:	Internationale wedstrijd	ARUBA — CURAÇAO (Brakke) Grensrechters: Dijk en Ercol
Januari 19:	idem	ARUBA — CURAÇAO (Elfrink) Grensrechter: Dijk en Ercol
26 Jan. 1941:	A-Klasse	Jong Holland 1 — Jong Curaçao 1
2 Febr. 1941:	A-Klasse	Hercules 1 — Transvaal 1
2 Febr. 1941:	Juniores	Jong Holland — Jong Curaçao

RIO CANARIO.

2 Febr. 1941:	A-Klasse	Volharding 1 — Scherpenheuvel 1

SCHERPENHEUVEL

26 Jan. 1941:	Res.A-Klasse	Hercules 2 — Scherpenheuvel 2
2 Febr. 1941:	Juniores	Scherpenheuvel — S.U.B.T.
2 Febr. 1941:	C-Klasse	Scherpenheuvel 3 — Volharding 3

HEINTJE KOOL.
(Terrein V.V. Willemstad).

26 Jan. 1941:	B-Klasse	R.C.C. — Arsenal

De A-Klasse wedstrijden beginnen om 16 uur precies, de met * aangegeven wedstrijden beginnen om 14.15 uur precies.

De Juniores wedstrijden beginnen om 10 uur a.m.

DUUR van de A-Klasse, Res.A-Klasse, B-Klasse en C-Klasse wedstrijden 2 maal 45 minuten.

DUUR van de juniores wedstrijden 2 maal 30 minuten.

DE OPSTELLING VAN DE ELFTALLEN, DIE ZATERDAG 18 JAN. TEGEN ELKAAR ZULLEN UITKOMEN, IS ALS VOLGT:

CURAÇAO:

I. VOS (Hercules)

de KOOP (Transvaal) — M. DAVELAAR (S.U.B.T.)

J. SCORREA (Volharding) — ROSARIO (R.C.C.) — E. RUIZ (aanv., S.U.B.T.)

J. Pietersz (S.U.B.T.) — M. Hernandez (S.U.B.T.) — H. Panneflez (R.C.C.) — G. Pardo (J.Hol.) — Bernabella (S.U.B.T.)

O

A. CHIRINO — M. LOEFSTOK — Z. FINGAL — A. LACLÉ — T. TROMP

H. KELKBOOM — D. RIDDERSTAP — J. FINGAL

J. QUANT — V. ALBUS

G. FRANKEN

ARUBA

Reserves: Grovell (S.U.B.T.), Rosina (Schrpenheuvel), P. Jansen (Jong Holland), H. Confessor (Hercules), S. Hernandez (Jong Curaçao), G. Curiel (Hercules), J. Rojer (Volharding) J. ..udson (Hercules).

HET BESTUUR.

FEUILLETON

MOORD IN BLOKSCHRIFT.

50)

„Wat ter wereld had John te zoeken in mijn kamer? vroeg Teun thans. „Hij ging er binnen, toen ik er uit kwam. En hij vroeg niet eens toestemming."

„Hij wilde zich de kans op een weigering èn tijd besparen", antwoordde A.A. „Ik heb hem opgedragen, verzocht," verbeterde hij, „te zoeken naar het gebruikte telefoontoestel."

„En dat zoekt hij dan op mijn kamer?" vroeg Teun verwonderd.

„Hij zal het overal zoeken, tot zelfs... Hola, zóver hoeft hij niet te gaan. Hij ging naar het toestel, in het salon, nam de hoorn op, drukte op het knopje, waarnaast stond tuinmanswoning, en wachtte. Hij wachtte tamelijk lang, drukte van tijd tot tijd het knopje in, wat begeleid ging van een zacht gezoem, teken, dat ginds de zoemer gonsde. Hij kreeg geen gehoor ,doch gaf het niet op. Stellig vijf minuten lang oefende hij geduld en liet ons in het onzekere, waarvoor hij den tuinman nodig had. Eindelijk kwam er een gedempt geritsel in de microfoon, die A.A. tegen het oor drukte.

„Is uw vader thuis?" vroeg hij.

Hij heeft mij later verteld, wat er geantwoord werd. Al kon ik het dus toen niet verstaan, ik kan het nu wel mededelen.

„Ik schrik me dood, is me dat schrikken", zei de stem van Juffrouw De Zoete. „Wat zegt u? Wat wil u weten? Moet u mijn vader hebben?"

John had niet teveel gezegd over het onhandig telefoneren van de tuinmansdochter; mijn vriend had zijn vraag langzaam en duidelijk, omdat hij verwachtte slecht te worden verstaan, óverduidelijk, uitgesproken. Nu hield hij de hoorn iets verder van de mond weg en herhaalde: „Is úw vader thuis?" zelfs óverduidelijk, uitgesproken. Nu hield hij de hoorn iets verder van de mond weg en herhaalde: „Is uw vader thuis?"

„Thuis?" Ze aarzelde, als had ze nog niet goed verstaan, of als wist ze zo gauw niet, wat ze antwoorden moest. Dan, op een drafje: „Ja zeker, hij is thuis, mijn vader. Hij slaapt. Moest u hem gehad hebben?"

„Jawel. En zo vlug mogelijk."

Die aansporing tot snelheid scheen ze niet goed verstaan te hebben en daarom treuzelde ze nog even aan het toestel. Dan scheen het tot haar doorgedrongen te zijn, dat zé eigenlijk aan het bevestigend antwoord op haar vraag wel genoeg had. „Ik zal hem roepen, mijnheer. Maar hij slaapt nog, hij slaapt altijd zó vast."

A.A. legde de vlakke hand op de spreekholte van de hoorn en terwijl hij de microfoon aan het oor hield, wendde hij zich tot Eddy, die op dit ogenblik binnenkwam, geheel gekleed en verzorgd, alsof het reeds dag begon te worden. „U kunt mij helpen aan een geladen revolver, mijnheer?" vroeg hij. „Uw vader zei me, dat u er verschillende had. En als u zaklantaarns weet te vinden, dan kunt u die ook beter opzoeken en hier brengen, hoe meer hoe beter, voor het geval dat de stroom nog eens verbroken zou worden."

Eddy keek aanvankelijk verrast op, toen hij dadelijk bij zijn komst op zo bevelende toon door mijn vriend werd aangesproken. Dan echter trok hij een onverschillig gezicht, alsof het hem volkomen gelijk bleef, wat zijn werkzaam aandeel zou zijn in het verder verloop van deze doorwaakte nacht. Hij ging met beide handen in de broekzakken de deur weer uit. En A.A. bepaalde zich opnieuw geheel tot de telefoon. Indien dit gesprek dienen moest om vast te stellen, dat Hendrik met de stekende blik tijdens het gebeurde in de badkamer niet in huis had kunnen zijn, behaalde hij er niet veel eer mee, want het was duidelijk, dat de geroepene tussen het ogenblik, dat we ons over de balustrade bogen en dat, waarop hij door de telefoon antwoordde, reeds lang de weg naar de tuinmanswoning had kunnen afleggen, indien hij zich tevoren op het kasteel had bevonden. Eindelijk klonk er dan een brommend geluid in de telefoon.

„Mijnheer moet mij hebben?"

„Je sliep, Hendrik? Jammer, dat ik je wakker gemaakt heb. Welterusten verder."

Hendrik kon een goed tuinman zijn, voorkomend was hij niet. Dat kan men trouwens van iemand, die uit de slaap wordt gehaald om welterusten te worden gewenst, ook niet verwachten en dus grinnikte A.A. maar eens om de verwensing, die de microfoon deed kraken.

Eddy was uitgezonden om een wapen voor A.A. te halen en zaklantaarns te zoeken; mevrouw en Paul evenwel waren inmiddels binnengekomen. Zij namen geen plaats; we stonden allen, besluiteloos, onzeker. Mijnheer Van Wieringen keek telkens rond, als schrok hij op van een verdacht geluid. A.A. zocht achtereenvolgens contact met verschillende kamers, scheen eindelijk te hebben gevonden, wat hij wenste.

„Hallo, John," hoorden we hem zeggen. „Je bent dus al op mijn kamer gearriveerd? Dan zien we je dus weldra in het salon terug. Ik wou je alleen maar zeggen dat je niet naar de tuinmanswoning hoeft te gaan."

Meteen legde hij de hoorn op de haak.

HOOFDSTUK XXI

De onzichtbare is gezien

Op dit ogenblik scheen een vermoeden van mijnheer Van Wieringen, dat hem reeds al die tijd, dat wij in het salon waren, kwelde, zekerheid te zijn geworden. „Luistert," fluisterde hij. „Weest even allemaal stil en luistert. Er loopt iemand."

Bóven bleef het stil, ook uit de hall kwam geen enkel gerucht. Wij hadden ons allen met het gezicht naar de halldeur gewend en ik tastte in mijn zak naar de revolver. In de kamer was het zo stil, dat het zachte snelle tikken van de door een glazen stolp overdekte pendule duidelijk kon worden gehoord. Iets anders hoorde ik niet.

Wordt vervolgd.